

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

← Szerkesztőség és kiadóhivatal →

Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

KLÓFIZETÉSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Égész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:
Kiaóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DIJ:

3 hasábos garmond-sor vagy annak helye egyszeri hirdetésnél 8 kr. Nagyobb és többszöri hirdetéseknel kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Kronstad^t fuit.

Brassó febr. 21.

A helységnevek megállapításáról szóló törvény, mely oly nagy port vert fel egyes nemzetiségi vidékeken, már szentesítve van; legközelebb megjelenik az „Országos törvénytár“-ban és aztán csak napok kérdése, hogy életbe lépjen.

A törvény életbe lépése után megszűnik az egyes helységek különböző neveinek hivatalos használata, mivel azok helyett egy egységes név fog használatba vétetni. El fog tünni tehát a hivatalos használatból a „Kronstadt“ név is s helyébe lép a „Brassó“.

Mielőtt a Kronstadt név végleg eltűnnék a hivatalos használatból, nem tehetjük, hogy bucsut ne vegyünk tőle.

A „Kronstadt“ elnevezés történeti írók állítása és feltevései szerint, Brassó régi latin neve t. i. Coronensis és a stadt=város szó összevonásából keletkezett; összevonatlanul csak a 14. század közepe táján említették először, mint Coronensis-stadt és csak később mint Kronstadt. A „Kronstadt“ név keletkezése tehát nem esik össze az ide letelepített szászok bejövetelének idejével, mert bejövetelük után 100 évvel később fordul elő a „Coronstadt“ elnevezés.

Történeti adatokkal van kimutatva az is, hogy a szászok bejövetelekor Brassó már létezett és a legrégebbi okmányokban éppen Brassóvia néven említették. Midőn a szászok ide bejöttek, Brassót nem találták lakatlanul, mert itt már gyér népesség volt, még pedig magyar lakosság, a mint ezt Brassónak későbbi történelme is megerősíti.

Hogy a „Kronstadt“ elnevezést és annak jogosultságát egész tárgyilagosan elbírálhassuk, azon kérdést kell felvetnünk, és vizsgálnunk, hogy II. Géza király tulajdonképpen miért hívta be a szászokat. Erre megadja a feletet Teutsch G. Dániel. „Geschichte

der Siebenbürger Sachsen“ (1874. kiad. I. kötet 13. lap) című művében, melyben ezeket mondja: „*hogy a Németországból behívott népek t. i. szászok magasabb kulturát hozzanak az országba, erővel és hűséggel őrizték a távoli határokat, a trón jogait óvni és gyarapítani segítsék.**)

Ámde a behívott szászok ezen céljának nem feleltek meg; mert az országba történt bejövetelükért kapott kedvezményeket kizárólag a magok céljára használták fel és a nagy király szándékát egészen figyelmen kívül hagyták. Ugyanis az országban az itt talált népektől elzárkoztak, azokra a magasabb kulturát át nem plántálták, azon községeket és helységeket pedig, a melyekbe letelepedtek elnémetesítettek, éppen mintha Flandriában lettek volna, minek végeredménye nem lehetett más, mint a helység nevének is az elnémetesítése. Így történt ez éppen itt Brassóban és így keletkezett a „Kronstadt“ név is. Ámde mindehhez a szászoknak a legkisebb joguk sem volt, mert őket nem azért hitták be, hogy Magyarország és különösen Erdély egyes vidékét elnémetesítsék és az ottan levő helységneveket is németre változtassák. A Brassó vagy Brassóvia névnek Kronstadtra való változtatása kétségtelen hogy jogosulatlan volt a szászok részéről és így ezen jogosulatlan névcserét több százéves használattal sem indokolhatják és a „Kronstadt“ név hosszas használat által sem szerzett történelmi jogosultságot.

Brassó történelme azt bizonyítja, hogy itt a szászok letelepedése után is még mindig sok magyar volt, kik a város ügyei intézésében az első időben éppen vezérszerepet is vittek. Idővel azonban ezen térről mind inkább leszorítottak és még nevüket is megváltoztatva a szászok közé beolvadtak, — a helyett hogy éppen a szászok olvadtak volna be közéjük. Hogy

*) Sollten diese aber dem Lande höhere Bildung bringen, mit Kraft und Treue die ferne Gränze schützen, des Thrones Rechte wahren und mehren helfen, so konnte sie der König nur aus Deutschland rufen.

a szászok ezen műveletet minő taktikával vitték keresztül, annak fejtegetésébe jelen alkalommal nem bocsátkozunk. Tény az, hogy mind ennek Brassó teljes elnémetesítése, a magyar elemnek pedig teljes megsemmisítése lett az eredménye és Brassóban minden terület kizárólag a szászok foglaltak el úgy hogy egészen a legujabb időig szászok kívül más nemcsak városi tisztséget nem viselhetett — ide ugyan még most is lehetetlen a bejutás, — hanem még iparos sem lehetett.

A legujabb időben azonban a szászok már megszűntek kizárólag domináló elem lenni is már számra nézve nemcsak abszolút hanem még viszonylagos többségben sincsenek, hanem az ipar és kereskedelem terén is más ajkuak mind nagyobb tért foglalnak nap nap után. Egyedül a város ügyeinek intézése van ma még tisztán a szászok kezében, a mi bizonyosan hova tovább szintén elveszti kizárólagos szász jellegét, a mint a magyarság még jobban szaporodik.

Brassó különben már ma sem viseli egy tisztán szász város jellegét.

Midőn a magyar állam a helységnevek egységes használatára törvényt alkotott, mely szerint jövőre Brassónak hivatalos neve csak „Brassó“ lesz: akkor a magyar állam csak egy régi — 700 éves, — mulasztását pótolja, mit a szászok Teutsch G. D. történet írójuk fennebb citált állítása szerint teljesen jogtalanul használtak ki a magok előnyére, melyben annyira mentek, hogy még a helységneveket is elváltottatták. Miután ehhez joguk nem volt, a „Brassó“ név hivatalos használata miatt semmiféle jogtalanságról, vagy történelmi jogultság megsértéséről nem beszélhetnek; — a mennyiben mégis állítólagos jogsérelmekről beszélnek az nem egyéb, mint a szászok által állított történelmi falsum, melylyel szemben jogosan kiáltjuk, — éljen Brassó!

d.

Belföld.

Az osztrák miniszterelnök tegnap óta Budapesten időzik. Állítólag csakis azért jött a magyar fő- és székvárosba, hogy az udvari ünnepségeken részt vegyen, de sokan tudni vélik, hogy a budapesti tartózkodás a kiegyezési kérdésekkel van szoros kapcsolatban. Úgy lehet, e sorok megjelenésével egyidejűleg már pozitív hírek is érkeznek erről a látogatásról.

A megsértett olasz művész ügye, melyet az eleven tollú Pázmány Dénes idézett föl egy a Tina di Lorenzo kisasszonyról irt kritikájával, még egyre foglalkoztatja a budapesti művészi köröket, sőt a lovagias afférek sem intéződtek el még mind. Valószínű azonban, hogy Pázmánynak a megsértett művészhez intézett bocsánatkérő levele véget vet a kínos ügynek, mely bizonyára nem fajul el olyan mérgessé, ha Pázmány rögtön, hogy a sértődésről tudomást vett, megírja ezt a levelet, s ha magyarázgatás helyett a lapjában is inkább sajnálkozását fejezte volna ki az elszólás miatt.

A szocialista mozgalmak elvesztették veszedelmes jellegüket. A fenyegetett vidékekről kedvező hírek érkeznek s kilátás van rá, hogy a félrevezetett tömeg lassanként vissza fog térni a nyugodt élet módjához s az aratásra is el fog szerződni.

Külföld.

Ausztriában feszült várakozással néznek a márczius 10-dike elé, amikor a rajkszrátot újra egybehívják. Az új nyelvredelettel szemben, melylyel Gautsch a kecskét és a káposztát egyaránt meg akarja menteni, az ifju csehek máris erélyesen állást foglaltak.

Németországban élénken foglalkoznak Vilmos császár legújabb kijelentésével, melyben élesen elítéli a protestáns szövetkezet tiltakozását az ellen, hogy Bülow római német nagykövet a pápa ünneplésén jelen volt. A császár szerint ugyanis a diplomáciai illem durva megsértése lett volna, ha a nagykövet az ünnepségen jelen nem lett volna.

Franciaországban kiszámíthatlan bizonyodalmak készülnek. A francia közvéleménnyel szemben, mely tüntet a hadsereg mellett s Dreyfus hívei ellen, bámulatossá és halálmegevetéssel dolgoznak Zola, Labori és társai. Küzdelmük nem védekezés többé a rágalmas ügyében, hanem súlyos vád egész Franciaország ellen, mely szerintük, az igazságtalanság lejtőjén vakon rohan a veszedelemben.

Angolországban nem minden aggodalom és izgalom nélkül látják az orosz hadihajók átvonulását a Dardanellákon. A sajtó egy része máris hangoztatja, hogy Angliának ezt nem szabad tűrnie, mert a nemzetközi szerződések megszegéséről van szó és Angolország keleti érdekei forognak veszedelemben.

Az Egyesült Államokban rendkívüli megdöbbenést keltett egy amerikai hadihajónak katasztrófája, mely harmadfélszáz embert követelt áldozatul. A megdöbbenés nyomában az a kétség támadt, vajjon a robbanást nem a spanyolok torpedója okozta-e, megtor-

lásul a köztársaságnak a kubai ügyben tanúsított magatartásáért. Ez a kétség azonban nem nyert erősítést.

Az Emke brassómezei választmányának közgyűlése.

Brassó, febr. 21.

Az Emke brassómezei választmánya tegnap d. e. II órákor tartotta évi rendes közgyűlést az állami főreáliskola tornacsarnokában.

Dr. Vajna Gábor elnök a közgyűlést a következő beszéddel nyitotta meg:

Tisztelt Közgyűlés!

Hazafias örömmel és lelkesedéssel van szerencsém önöket az Emke brassómezei fiókválasztmányának mai napra összehívott rendes évi közgyűlése alkalmából a legszívélyesebben üdvözölni.

Hogy e közgyűlés megtartása a rendes időnél pár héttel könnyebb esik, annak indoklásául legyen szabad arra hivatkoznom, hogy a lefolyt évvel a tisztviselői karnak valamint a választmány választás alá eső tizenöt tagjának ezelőtt három évvel nyert megbízása is lejárván, kötelességünknek tartottuk lebonyolítani azokat az ügyeket — s ezek között különösen a Bolgárszeg külvárosban létesíteni szándékolt óvoda kérdését, — a melyeket a választmány időközben kezébe vett; nehogy a választás alkalmával történni szokott személyi változások miatt az ügymenet — mint az már egy ízben választmányunk életében előfordult — fennakadást szenvedjen.

E részben tehát a tisztelt közgyűlés szíves elnézését kérve és remélve, igazi benső örömmel jelenthetem, hogy úgy az egyesületre nézve általában, mint fiókválasztmányunkat tekintve is, az elmúlt egyesületi év nem volt siker nélkül való. A tisztelt titkár úr feladata lessz, hogy munkálkodásunk képét a t. közgyűlés előtt a maga részleteiben feltüntesse. Én itt röviden csak arra utalok, hogy választmányunknak az ezredévi országos kiállításon való részvétele, az intéző körök jó indulatával s később örvendetes elismerésével találkozott, a mennyiben fiókválasztmányunk a közreműködők érdemét nyerte és az, a vonatkozó oklevéllel fiókunknak kézbesített is.

Ezen örvendetes eseménynél azonban messzekiható jelentőségénél fogva magyarságunkra nézve sokkal fontosabb annak a bejelentése, hogy városunkban a harmadik — a bolgárszegi — óvoda felállítása biztosítva van s életbe léptetése most már igen-igen rövid idő kérdése, annyié, a mennyi a helyi viszonyokkal járó akadályok legyőzésére szükséges.

E jelentésemnél kedves kötelességemnek tartom hálás érzéssel megemlékezni arról az aggódó gondosságról, melylyel vármegyénk főispánja mélt. Maurer Mihály ur, a kir. kormány és egyesületünk központi választmánya között hosszabb időn át tartott alkudozások folyamán az óvoda szervezésének már-már megakadt kérdését a megvalósulás rendes útjára terelte; hasonlóképpen meg kell emlékezni nagys. Kakuja Károly kir. tanfelügyelő úrról ki a gyakorlati keresztülvitelnek bátor harczosa, — s végül köszönetet mondok a központi igazgató választmánynak azért a hazafias áldozatkészségért, melylyel az ügyet megoldásra segítette.

E kérdéssel kapcsolatban említem meg, hogy fiókválasztmányunk az egyesületnek

ugy a Székely-Udvarhelyen, mint később Budapesten és legutóbb Kolozsvárt tartott közgyűlésein képviselve volt az elnök, a titkár s két ízben több érdemes választmányi tagtárs jelenléte által, kik mindannyiszor kitüntetve, szívélyes fogadtatásban részesültek. Ezen hivatalosan, de több ízben magán uton is eszközölt közvetlen érintkezés, és egyuttal választmányunk tagjainak a fiók ügyei körül tanúsított hazafias részvétele teremtették meg a bizalomnak azt az aranyfonalát, mely jelenleg a központot fiókunkkal összeköti, mindkettőnek munkálkodását kellemessé teszi, de a melyet a most lelépő tisztikar megválasztásának első idejében oly nehezen nélkülözni volt kénytelen.

A tisztelt közgyűlés engedélyével és hozzájárulásával meghajtom a kegyelet lobogóját, két, időközben elhunyt érdemes honfitársunk: Gróf Bethlen Gábor, az Emke első elnöke és Horváth Gyula, mint annak egyik alelnöke, emlékei előtt. Fiókválasztmányunk viszonyait és működését az alakulás ideje óta őszinte rokonszenvvel kísérték s közelebbi céljaink megvalósításában segítők voltak. Áldás legyen emlékezetükön.

Tisztelt Közgyűlés! Azok a célok, melyeket egyesületünk kitűzött s melyeket alapszabályaink úgy fejeztek ki, hogy: «a hazafiságnak fejlesztése nemzeti irányu művelődés által», de a mely alatt én fajunknak szellemi és anyagi teljes megerősödését képelem — azok a célok — mondom, nemcsak elérve, de még csak megközelítve sincsenek. Pedig mindjárt második nemzedék kezébe kerül az Emke zászlója, s az önértet egy bizonyos mértékével hivatkozhatunk arra, hogy az egyesület másfélmillió forintot érő vagyonnal és tizenötezer tag lelkesedésével szolgálja az ügyet, melynek választmányunk is 150 alapító, rendes és pártoló taggal áll szolgálatában. Hát azoknak a céloknak az elérése nem is lehet egy-két nemzedék feladata. De én meg vagyok győződve, hogy ha az utódoknak nem lessz kisebb a lelkesedése, mint a megalapítóké volt: úgy a célhoz mindennap közelednünk kell. És e meggyőződésem annál szilárdabb, mert hiszem, hogy az egyesület ujonnan választott érdemes elnöke: gróf Béli Ákos kipróbált hazafisága és kiváló egyéni tulajdonival megfogja találni az utat a hazafiak szívéhez...

Azon ohajtással van szerencsém tehát közgyűlésünket megnyitni, hogy Isten áldása legyen egyesületünkön; éljen a király! éljen a haza!

Az éljenzéssel fogadott beszéd után előterjesztette a titkár az évi jelentést, a melyet a közgyűlés tudomásul vett.

Majd Czinege István számvizsgáló terjesztette elő a pénztár állapotáról szóló jelentést, a melyszerint bevétel volt 482 frt 59 k., kiadás 407 frt 40 kr., pénztár maradvány 75 frt 19 kr.; az óvoda alap 196 frt 90 krt.; a Perczel alap 99 frt 44 krt.; a névtelen alap 73 frt 25 krt tesz ki. Az előterjesztés végén indítványozza, hogy a fölmentvény a pénztárnoknak adassék meg.

A közgyűlés az előterjesztett számvetést elfogadta, jóváhagyta és a fölmentvényt a számadónak megadta, egyszersmind őszinte köszönetének adván kifejezést Piblinger Ede pénztárnok iránt önzetlen és buzgó fáradozásáért.

A tárgysorozat következő pontját az indítványok képezték. Miután azonban indítvány nem adatott be, a közgyűlés áttért a tisztikar és választmány megújítására.

Dr. Vajna Gábor elnök kijelentvén azt, hogy a tisztikar és választmány megbízatásának ideje lejárt, megköszöni a maga és tisztársai nevében a közgyűlés bizalmát és indítványozza, hogy a közgyűlés ejtse meg a tisztújítást s ennek vezetésére kérje fel korelnökül Papp Ferencz butorgyárost.

Dr. Vajna Gábor indítványa a közgyűlés által elfogadtatván, Papp Ferencz az elnöki széket elfoglalja.

Orbán Ferencz indítványozza, hogy a közgyűlés adjon kifejezést öszinte köszönetének a lelépő tisztikar iránt kitejtett fáradozásáért és válassza meg egyhangulag, közfelkiáltás útján újra úgy az eddigi tisztikart, mint a választmányi tagokat.

A közgyűlés az indítvány első részét elfogadván, köszönetének adott kifejezést a lelépő tisztikar iránt; az indítvány második pontját azonban nem fogadhatta el, egyrészt azért, mert két tiszt u. m. a II-ik alelnöki és az ellenőri állás, Walther Béla és Józsa Mihály eltávozására következtében új egyének által lett betöltendő; másrészt azért, mert a közgyűlés 12 tagja írásbelileg a választásnak titkos szavazás útján leendő megajtását kérte. Papp Ferencz korelnök ennek következtében elrendelte a titkos szavazást és a beadandó szavazatok ellenőrzésére a tisztikar választását illetőleg Moór Gyula főesperest és Orbán Ferencz igazgatót; a választmányi tagok választását illetőleg Péchy Árpád ref. lelkész és Schuller János igazgatót kérte fel.

A választás eredménye az lett, hogy legnagyobb részt a régi tisztviselők választattak meg és pedig: elnöknek dr. Vajna G. I. alelnöknek Moór Gyula, II. alelnöknek Czinege István, titkárnak dr. Zakariás János, jegyzőnek Gyergyai Dezső, pénztárosnak Balázs Péter, ellenőrnek Bisztray Károly, ügyésznek Harmath Lajos, számvizsgálóknak Czitó Ferencz és Trattner Henrik. Választmányi tagoknak: Mihály János, Wézel Albert, Ferenczy A., Binder J., Haluskay V., János L., Kelemen András, Nagy István, Lázár Gerő, Leitinger József, dr. Otrobán Nándor, dr. Pavelka Ernő, Skita Mihály, Udvarnok István, Werzár István.

A választás eredménye kihirdetvén, Papp Ferencz áldást kíván az új tisztikar és választmány működésére és az elnöki széket az újonnan megválasztott elnöknek dr. Vajna Gábornak átadja.

Dr. Vajna Gábor az elnöki széket elfoglalván, köszönetet mond úgy a maga, mint tisztársai és a választmány nevében a közgyűlésnek a választásban nyilvánított bizalomért; köszönetet mond továbbá a korelnöknek Papp Ferencznek a választás tapintatos vezetéséért, végül Rombauer Emil főigazgatónak a tornaterem átengedéséért.

Végül miután dr. Zakariás János kijelentette, hogy a titkári tisztet nem fogadja el, a közgyűlés a titkári állás betöltését illetőleg szükséges intézkedésekkel a választmányt bizta meg.

Ezekután az elnök a közgyűlést beárta.

Szabad előadás.

A «Brassói Nemzeti Szövetség» által az ipari munkások képzésére alakított helyi bizottság tegnap d. u. 4 órakor tartotta az iparosok képzése és szórakoztatása céljából a második ingyenes szabad előadást a «Grand Hotel» vendéglő nagytermében.

A tágas terem ez alkalommal is zsu-

folásig megtelt hallgatósággal, nőekkel és férfakkal egyaránt. Délután 3 óra tájban már nem lehetett helyet kapni és a kik ezután érkeztek, kénytelenek voltak visszatérni. Gyönyörűség volt végig nézni ezen a csaknem kizárólag iparosokból álló közönségen, a mely a legnagyobb érdeklődéssel, jóindulattal kifejezéssel arcán, a legnagyobb türelemmel és a legnagyobb csöndben inkább egy egész órát várakozott a teremben, mintsem hogy kitegye magát az azon kívül maradás veszélyének. Pontban 4 órakor megkezdődött az előadás. Sánek András szolgabíró játszott tilinkón néhány magyar népdalt zenekísérettel, játékaival elragadva a közönséget, a mely a legnagyobb érdeklődéssel figyelt, majd pedig viharos tapsokban tört ki, midőn Sánek András remek játékát bevégezte. Ezután Szontágh Gusztáv főrealiskolai tanár tartotta meg előadását az elektromos erőátvitelről. Megmagyarázta érthető népies nyelven a villamos telepet; bemutatta hallgatóinak a dynamo gépet- és motort s az ezek által fejlesztett villamos áramnak hatását. Majd beszélt a villamos erőnek más gépekre történő átviteléről és azon fontos szerepről, a melyet ezen erő az iparban játszani fog. Hangos tetszésnyilatkozatokban tört ki a közönség, a midőn a villamos vasut szerkezetét megmagyarázta és az előtte levő asztalon kis villamos vasutat rögtönzött és hozott mozgásba. A kitűnő szakembert és jó előadót a közönség előadása befejeztével hosszasán megéljenzte.

Ezután következett volna a sorrend szerint Szóts Gizella k. a. éneke zongorakísérettel. A sorrend ezen pontjának azonban — a mint ezt a rendezőség nevében Biró Sándor igazgató a közönségnek értésére hozta — közbejött akadályok miatt el kellett maradnia és e helyett újból Sánek András szolgabíró ur volt szíves néhány magyar népdalt játszani tilinkón, zenekísérettel. A közönség újból megéljenzte és szünni nem akaró tapsokkal jutalmazta az ifjú tilinkó művészt, a ki valóban nem mindennapi jártasságot tanúsít egyszerű hangszerének biztos kezelésében.

Ezzel az előadásnak vége volt s a közönség oszladozni kezdett, önkéntelenül is így sóhajtván föl: miért is nem tarthatott tovább az élvezet, a melyet ez az előadás is nyújtott.

HIREK.

Brassó, febr. 21.

— **»Országos Nemzeti Szövetség«.** Dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter az »Országos Nemzeti Szövetség« részére 150 frnyi összeget utalványozott — a mint a miniszteri leirat mondja — az egyesület n e m e s é s h a z a s i a s céljaira való tekintettel. — Ezen magas elismerés buzdító lehet az egyesület tagjaira.

— **Előléptetés.** A m. kir. igazságügy-miniszter V i z y József kir. törvényszéki bírót a jelen állásának megfelelő VIII. fizetési osztály, 1-ső fokozatába f. évi január 1-től kezdődő hatálylyal előléptette. Szerencsét kívánunk a kitűnő bírónak jól megérdemelt előléptetéséhez.

— **Megerősítés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. Hermann Antal budapesti állami tanítóképző-intézeti tanárnak, lapunk jeles munkatársának a kolozsvári Ferencz József Tudomány-Egyetemen az általános és hazai etnográfából magántanárrá történt képesítését jóváhagyta és őt e minőségében megerősítette.

— **Álarczos táncmulatság.** Izsák Ferencz okl. táncztanító tegnap este minden tekintetben jól sikerült álarczos táncmulatságot rendezett a vigadó nagytermében. A táncelőadások mindegyike a legjobban és gyönyörködtetően sikerült. A sokféle, változatos álarczosok a táncrend alatt a legvidámabb hangulattal lejtették a tánczokat. A mulatság mintegy 4 órakor reggel ért véget.

— **Talált tárgyak.** A közuti vasut várótermében kocsijaiban és többi területén az utazó közönség által mult évi márczius hó 7-től bezárólag mult évi november hó végéig elhagyott s a tulajdonosok által át nem vett talált tárgyak a magyar korona területén levő összes vasutak részére kiadott üzletszabályzat 38-ik. §. alapján t. évi márczius hó 1-én délutáni 3 órakor a sétatéri állomás II. osztályu várótermében készpénz fizetése mellett legtöbbet ígérőnek nyilvánosan elfognak árvereztetni. A befolyó összeg a városi szegények alapjának növelésére fordíttatik.

— **Német dalárda.** Lapunk csütörtöki számában, közöltük, hogy a német dalárda f. hó 26-án este a vigadó nagytermében tánczchal egybekötött dalestélyt rendez. Ezen közlésünk kiegészítéséül megjegyezzük, hogy a német dalárda két előadást rendez és pedig f. 23-án az elsőt és f. hó 26-án a másodikat. Mind a kettőt kedélyes estély címen rendez a vigadó nagytermében este 8 órakor. A második tánczchal lesz egybekötte.

— **Öngyilkosság.** Varga József felsőtömösi erdőőrt ma reggel az erdőben meglöve találták. A szerencsétlen valószínűleg öngyilkosságot követett el, a melyre a nyomor vitte. Özvegye gyászolja.

— **A kitől megtagadták a temetést.** Lapunk 35-ik számában irtuk, hogy Tatrangon Baestye Zacharia földmivest saját kertjében felakasztotta magát s hogy a szerencsétlent egy kertben minden egyházi szertartás nélkül egyszerűen elásták. A mint értesülünk Szonda János főszolgabíró nem hagyta annyiba a dolgot, hanem vizsgálatot tartott ez ügyben és intézkedésének az lett az eredménye, hogy Baestye Zacharia holttestét felásták és mult szombaton rendes egyházi szertartás mellett hatóságilag eltemették.

— **Székely fiuk elhelyezése.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara a mult évben kiképzés végett 461 székely fiut helyezett el magánipari műhelyekben és kereskedésekben. Ebből esik: Csikmegyére 175, Háromszékmegyére 34, Kisküküllőmegyére 24, Marostordamegyére 133, Tordaaranyosmegyére 36, Udvarhelymegyére 58 és Bukovinára 1. A fiuk az ország különböző részeiben mintegy 45 városban oszoltak meg s valamennyit úgy az iparosok, mint a kereskedők teljes ingyenes ellátás mellett alkalmazták. A kamara fölbuzdulva az akciónak évről-évre fokozódó sikerein, elhatározta, hogy a székelyfiuk elhelyezését tovább fogja folytatni. E végből a tavaszi elhelyezés érdekében a mozgalmat már megindította. A folyamodványok a felvétel iránt az illetékes vármegyék főispánjaihoz márczius hó 20-ig nyújtandók be. A folyamodványhoz csatolandók: a keresztlevél, iskolai, orvosi és újraoltási bizonyítványok. Elhelyezésüket csak a 13-ik életévet betöltött és 16-ik életévet meg nem haladott s legalább négy elemi osztályt végzett fiuk kérelmezhetik. Kereskedésekbe csak 2 gymnáziumi, polgári vagy felsőnépiskolai osztályt végzett fiuk vétetnek föl. Közlelbbi tájékozást ez iránt a szolgabírók, körjegyzőségek, lelkészek, tanítók és községi előljáróságok nyújtanak,

Brassói árucarnok korlátolt felelősségű szövetkezet.

MEGHIVÁS

a hétfőn 1898. évi február 28-án délután 3 órakor
a városi tanácsház termében tartandó
KÖZGYŰLÉSRE.

Napirend:

1. Beszámoló jelentés és évi számadás.
2. A felügyelő bizottság jelentése.
3. Az igazgató-tanács javaslata az üzlet felosztása iránt.
4. Szabad indítványok.

A brassói árucarnok korlátolt felelősségű szövetkezet
igazgató tanácsa.

**A „Brassói árucarnok korlátolt felelősségű szövetkezet”
mérleg-számlája 1897. decz. 31-én.**

V a g y o n .	T e h e r
1. Pénztár-számla 253 15	1. Tartalékalap-számla
2. Ingóságok számlája	Tartalék alap 638
Hivatal berend.	2. Részlet-számla 4570 50
Le 10% elhasz. 284 83	Részletek
3. Kölcsön számla 4937	3. Üzletbér számla
Áruk kölcsönre 4937 07	Üzletbér. 825 —
4. Áruk számlája	4. Több hitelezőnek 10143 59
Többféle 5447	5. Nyereség 1896 év. 1369
5. Különféle	
Többek adóssága 9387 76	
6. Biztosítási számlája 1267	
Veszteség 1897. évben. 629 21	
Összesen 15559 16	Összesen 15559 16

Veszteség 1987 év. 29 frt 21 kr.

A „brassói árucarnok korlátolt felelősségű szövetkezet”
üzletvezetősége:

Konopasek m. p. Dressnandt Oszkár m. p.

Felülvizsgáltatott és helyesnek találtatott:

Brassó, 1897. decz. 31-én.

A felügyelő bizottság:

Emil Porr m. p. Ludwig Hornung m. p. Papp László m. p.

Sz. 1704 98.

Ajánlat kiírás.

A tekintetes városi képviselő részéről az ó-brassói közép-
uteza szabályozása és esaternázása végett meghatározott és
21692 frttal előirányzott munkálatok odaadása valamint az
ujjonnan építendő esaterna mentén helyreállítandó kartámasz
végett folyó évi márczius hó 1-én délelőtt 10 órakor a városi
gazdászati hivatalban az ajánlati tárgyalás fog megtartatni.

Vállalkozni ohajtók az irásbeli, szabályszerűen bélyegezett
és lepecsételt és az előirányzott építési összeg 5%-ával bánat-
pénzzül felszerelt ajánlatokat a fentemlített óráig a városi gaz-
dászati hivatalnál annál inkább adják be, mivel később beérke-
ző ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A vállalkozni ohajtók tudomására hozatik, hogy a tek.
városi képviselő részéről meghatározott szabályozási munkála-
tok a városi építési hivatal által 19000 frttal és a kartámasz
helyreállítás költségei 2691 frt 11 krral állapítottak meg.

Az ajánlatokban az előirányzott építési összegből ígért el-
eugedés számjegyek és betűkben írva és százalékban kifejezve
pontosan és minden kételkedést kizáróan, valamint azon nyilat-
kozatot is tartalmazva kell legyen, hogy ajánlattevő az ajánlati
és szerződési feltételeket, terveket, kiméréteket és költségveté-
seket pontosan ismeri és magát azoknak feltétlenül aláveti.

A közelebbi ajánlati feltételek, valamint szerződési fel-
tételek, és költségvetések az ajánlati tárgyalás napjáig a városi
gazdászati hivatalban a délelőtti hivatalos órákban 9—12 óráig
betekintethetők.

Brassó 1898. febr. 4.

102 (1--3)

A városi tanács



**Hirdetések felvétetnek
a kiadóhivatalban.**

**Egy gatter és
egy turbina**

legjobb állapotban eladó. Köz-
ebről értekezhetni Puskáriu
József ügyvéd irodájában Bras-
sóban.

Sokkoládé, csokoládé, csokoládé, csokoládé.

Legjobb és legisztiább minőségben

FÜMEL

Cacao és Csokoládé-Gyár (RT)

Kapható minden jobb fűszer-és
csemege-üzletben

Százezrei a
családoknak isznak
előszeretettel
naponta a



Éljen! éljen!

**Kathreiner-féle
Kneipp-malátakávét.**

Mentes a babbkávénak egészségre ártalmas alkatrészeitől.
Egyedül a Kathreiner-féle malátakávé az, mely annak illatát
és kedvelt ízét magában foglalja. A Kathreiner-féle malátakávé
étvágygerjesztő, könnyen emészthető, évek során át felnőttek és
gyermekre nézve egyaránt hasznosnak bizonyult. Legkifünőbb
pótlóka a babbkávénak, valamint ajánlásra legméltóbb vegyülete
is annak. Tekintettel az egészségre és takarékosagra, a valódi
Kathreiner-nok többé egy háztartásból sem szabad hiányoznia.

Óvás az értéktelen utánzatoktól.

Károly Faber